26ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 7181 — 22 ՕԳՈՍՏՈՍ 1909 — ՇԱԲԱԹ — 4 Septembre 1909 — 26me année N. 7181

10 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ

10 PARAS

"ԱՐԵՒԵԼՔ„
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԻՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ
Ս. ՊՈԼԻՍ, ԳԱԼԱԹԻԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Ս. Պոլսոյ համար տարեկան 80 Գ.
» » վեցամսեայ 45 »
Գաւառացիներու համար տարեկան 100 »
» » վեցամսեայ 60 »
Արտասահմանի համար տարեկան 25 Ֆր.
» » վեցամսեայ 90 »
Օրագրատուն ծախքը մեր վրայ

ارمنیجه یومی و سیاسی غزته
صاحب امتیازی قره کین بویاجیان
دفعه عدد ۱۰ پاره

AREVELK
JOURNAL ARMÉNIEN
Directeur-Propriétaire
KARÉKIN BOYADJIAN
Cons'ple, Galata

ՍԵԿ ՐՈՊԷԷՆ ՄԻՒՍԸ

Հաւատք կամ հաւատքի մեացորդ, ո՛րն ալ ըլլայ, իր գոյութիւնը կը պահէ մեր ժողովուրդի ամէն խաւերու մէջ։ Աւար դրդումովը, կը վազէ, կ'երթայ՝ ինքզինքը դնելու խաչերու և պատկերներու ներքեւ։ Իր աչքին ոչինչ կ'արժէ դրամական զոհողութիւն, ժամանակի կորուստ. չնչին ունեցածն ալ կուտայ մոմ մը վառելու իր սիրած սուրբերու յիշատակին, աղօթքի կտոր մը արտասանելու, համբոյր մը դնելու քարերու վրայ։

Այդ ներքին ուժն է որ քանի մը հարիւր տարիներէ ի վեր ուխտաւորներու հոսանքը մղած է դէպի Ռուսոսթոյի Ս. Թագաւորը։ Բռնապետական չրջանն էր որ կասեցուց այդ հոսանքը։ Նախորդ տարին բացած էր ճամբան, իսկ այս տարի ուր հարիւրած կը կարծուէր ամէն դժուարութիւն, պոյեոդոժի արհաւիրքը ծառացաւ դժօրակերպ, ու քիչ մնաց որ օգոստոս 16ը փոխուէր արիւնի ծովի մը։

Կիրակի առաւօտ հանդող հելլէն չոգենաւ մը, լեցուն հայ ուխտաւորներով, զօր կը սպասէր ուղեւորները ցամաք հանելու։ Ճամբորդները, նախընթաց իրիկունը, այդ չոգենաւը նստած էին ա հաւատքներու վրայ թէ պոյտոզը դադրած է, որով չատ զարմանալի կը թուի իրենց սպասել ծովին վրայ, մանաւանդ որ առոնք, իրերու ուխտաւոր, անչուչտ փափագած էին, որտի բոլոր ըղձանքով, ներկայ գտնուիլ Պատարագին։ Հարիւրաւոր աղաղակներ կը բարձրանան ծովին վրայ։

Ադին, նաւավարները որոնց բացարձակ կամքէն կախուած էր վերջին տնօրինութիւն մը ընել, ոչ միայն յանձն չեն առներ իրենց թիակները ջուրին մէջ ետ թերցնել, այլ և հետզհետէ կը սկսին կատղիլ։ Նաւապետը, իրեւ վերջին փորձ, ծով կ'իջեցնէ իր նաւակները՝ մաս մաս ցամաք փոխադրելու ուխտաւորները։ Այս անգամ ալ նաւամատոյցն է որ կ'արգելուի։ Ջաւր կը չանան հասկցնել թէ իրենք հելլէն ապրանքներ չեն։ Բայց ո՞վ պիտի լսէ. պոյտոզը հրատարակած էր հայ ճամբորդներու դէմ, և կրքի բոլոր մոլեգնութեամբ։

Երկար բանագնացութիւններէ ետքը, համաձայնութիւն կ'ըլլայ ուխտաւորները փոխադրել օսմանցի չոգենաւ մը, Հուրիյէթ անունով, և անկէ ցամաք հանել։ Փորձողութիւնը կը կատարուի։ Եւ սա կան, նաւավարները, մէկ րոպէէն միւսը փոխուած, ուելորդ կը տեսնեն արդէն եղած համաձայնութիւնը։ Թուրք ամբոխը, թմբուկի և փողի ձայնով, քաղաքին ամէն անկիւններէն կը ատուարանայ, կը ձովանայ և խուլ չղուկ մը բերնէ բերան թէ «Իռատսթօն ալ փոքր Ասանա մը պիտի դառնայ»։ Մ՛ի՛ զարմանաք որ այդ ամէնը տեղի կ'ունենայ կառավարութեան աչքին առջեւ։

Մինչեւ այդ րոպէն՝ խուճապը միաքերու վրայ հասած էր իր ծայրագոյն ատիճանին և, ինչպէս կ'ըսուէր, իր նոր արիւններովը, կը ծածանէր հորիզոնին վրայ, լայնցած, տարածուած ցնորքի մը առեղծագործութեանը բոլոր ուժովը։ Եւ ահա թնդանօթի մը պայթիւնը, երկրորդ, երրորդ հարուած, մինչեւ քանըթօքը պայթիւն։ Անչուչտ պիտի բսուէր թէ կռիւը սկսած է։ Եւ իրարանցումը իր լրումին մէջ։ Ա՛լ պատարիւնութիւն մնացած չէ։

Ուր ուրեմն, բարեբախտաբար, կը լսուի թէ ռուսական պահականաւ մը եկած է և կ'աղղունէ փոխ-կառավարիչին այցելութիւնը։

Ալ չենք գիտեր ի՛նչ անցաւ դարձաւ որ զինուորական հրամանատարը երեւցած թէ ոչ, մրրկոտ ամբոխը, ան որ քանի մը րոպէ առաջ անզուսպ կը տարաձայնուէր, հեզ գառնուկի պէս գլուխը կախ, դարձաւ իր տեղը, և նաւակները յաջորդաբար սուրային ծովին վրայ՝ ուխտաւորները ցամաք հանելու։ Ու մեծ չնչառութիւն մը։

Դէպքերու և կիրքերու յաջորդութեանը մէջ սա կ'ըմբռնուի թէ խուժանը ինքզինքը ազատ կը կարծէ, մեկ րոպէեն միւսը, «Ատանա մը ստեղծելու» իր բառերով, ո՛ և իցէ կէտի մը վրայ։ Ու մենք պիտի ապրինք ցորչափ խուժան-բարիկացեղոյութիւն մը հաճի իր դահիճի ճանկերը չերկարել մեր ճակատագրին վրայ։

Տեղական հաւաքարութեան ընթացքը, որ միակերպօրէն չատ արագ ու վճռական լլլալու է ամէն տեղ, այնքան կը ձեւափոխուի մեկ րոպէեն միւսը որ կարծես թէ կը դադրի ինքնին ներգործական ուժ մը լլլալէ։ Ու ամբոխը, արիւնի ու քանդումի վարազը, իր ուժը կ'առնէ այդ ակներեւ վարանքներէն։

ՀՐԱՆՏ

ԲԱՐՁՐ ՀԱՅՑ

Արամ Արամեանցի (Ածոս-Թաթուլ) մահուան տասնամեայ տարեդարձ.— Սգահանդես, բանախօսութիւններ եւ առաջարկներ.— Կրթական վիճակ, ազգ. վարժարանները եւ Սանասարեանը.—Առաջնորդին հրաժարականը.— Կուսակալին առաջարկներ։

ԿԱՐԻՆ, 9 օգոստ.

1899ի օգոստ. ամսուն 9ի առաւօտուն կարինի հասարակութիւնը սարսափով կը լսէր բռնակալութեան ահեղաստաց հրամանը։ Կախաղանը պատրաստուած էր, և անվեհեր, գաղափարական հերոս-յեղափոխականը սուինաւոր զինուորներով չրջապատուած կ'առաջնորդուէր կախաղանին առջեւ։ Եւ այդ յեղափոխական մարդը Ածոս-Թաթուլն էր. Կարնեցի Արամ Արամեանցը։ Անգութ բռնակալութիւնը դիւային քոքիլով կը կարծէր թէ Թաթուլը կախաղան բարձրացնելով, անոր գաղափարն ու անձնուիրութեան առաքինութիւն ալ կը կախէր անարգ փայտէն։

Եւ պատմութիւնն ու մտաւոր անցեալը ցոյց տուին թէ բռնակալ Հաւիտ և գործակալները սխալած էին իրենց հաչիւներուն մէջ։

Տասը երկար ու տառապանքի տարիներ սակայն ահեցան, գացին, և կարեցեցի երիտասարդները իրենց պարտականութիւնն առաջին անգամ ըլլալով կրցին կատարել։

Օգոստոս 9ի առաւօտը ազնական մեծ օրուան մը հանդիսաւորութիւնն ունէր կարծես։ Հայոց գերեզմանատունը խրճնուած ամբոխը վայրկեաններ կը հայուէ սրտատրոփ։ Ամէնուն աչքը ուղեւած է մահապարտին, որ ծաղկեպսակներու ծանրութեան տակ կը հեծէ։

Մեզմ հով մը կը փչէ, ուռենիները իրենց ճիւղերը կը չարժեն, և ժողովուրդը սառերներուն տակ մտն կուգայ։

Մահապարտին վրայ կ'երեւին բազմաթիւ պահակներ, զանազան վերատեսութիւններով, նուիրուած Հ. Երիտ. Միութեան, Տիկնանց Միութեան, արհեստաւորներու և բանւորներու կողմէն։ Ուռենիի մը ոտերէն կախուած է անմահ յեղափոխականին Աչոտ-Թաթուլի կախաղանի պատկերը՝ մեծցուած։

Հոգեհանգստեան հանդիսաւոր պաշտօնէն վերջ բանախօսներ երիտասարդներ ու տիկին մը։ Բանախօսութիւններուն մէջ ամէնէն նշանակալիցն էր Ընկեր Երուանդի բանախօսութիւնը։ Ցարգելի բանախօսը «Դնա՛ մեռիր, արի՛ սիրեմ» նշանաբանով հոգեցունց բանախօսութիւն մը բրաւ։ Պարզեց որ սկզբնէն ի վեր Հայերս ծառայեր ենք այս սկզբունքին, մանաւանդ յեղափոխականներու նկատմամբ։ «Ո՞վ չի գիտէ, որ երբ հայ ֆեդային գիւղ մը կամ քաղաք մը կ'ապաստանէր, զինքը չէին ընդուներ, որովհետեւ Սուլթան Համիտը կար ու անոր պատուիրութիւնը։ Դուրս պէտք էր ընել անձնազոհ հերոսը, որպէս զի իրենք հանգիստ մէջ յղփանային։ Բայց հիմա կը սիրենք, կը պաշտենք բոլոր անձնուէր մարդիկները...։ Գրեթէ ամբողջ ժամ մը, նոյն ոգեւորութեամբ ու նոյն ուժգնութեամբ խօսելով, յիշեց անմահ Թաթուլի բանտէն գրուած նամակին սա պարբերութիւնը.

«Եթէ մի օր երկինք բաց աչքերով նայէր մեզ բախտաւորութիւն տեսնելու մեր գաղափարների յաղթանակը, կարմիր օրերուն, զարթ արշալոյսին՝ մեզ էլ յիշեցէք։ Մահկանացուների մէջ մեզ էլ համարեցէք ամենաերջանիկը։»

Իրաւ որ գաղափարը յաղթանակեց. եկան կարմիր օրերն ու զուարթ արշալոյսները, և այսօր ամբողջ կարնեցին, իր արժանաւոր նահատակ զաւկին ի յարգանս, անոր փափաքը, վերջին իղձը կը կատարէ, զայն կը յիշէ։

Եւ այս՝ կարնեցիին պարտականութիւն էր։

Ընկեր Երուանդ իր բանախօսութեան առաջին մասը ծաւիաստութիւններով վերջացնելով, խօսքը դարձուալ չարունակեց։ Առաջարկեց, թէ՛ Թաթուլի և թէ 95ի զէնքերուն հետեւանքով նահատակուած 500-600 կարնեցիներու անունք հողաթումբերուն վրայ կանդնեցնել մէկ մէկ յիշատակարան, ապագայ սերունդի կատկելու համիտեան սպասպիներու ու բռնակալութեան աւերները։ Ցարգոյ բռնախօսը գեղեցիկ կերպով ի վեր հանեց թէ խօսքէն ու պղտոնական յարգանքէն զատ գործ, դրական յարգանք կը սպասուի կարնեցիներէն։ Այսօրուընէ իսկ սկսան հանգանակութիւնն։ Բանախօսութիւնները վերջ հանդիսաւոր կերպով երգուեցաւ «Աչոտ-Թաթուլի երգը», որ իր մեղմամեծոտ եղանակին պատճառով գրեթէ արցունք հոսեցուց չատերուն աչքերէն։

*** Կարնոյ ազգ. վարժարաններու վիճակն ալ առայժմ անորոշ է։ Երեսփ. ժողովը իր կողմէ յանձնախումբ մը կ'ոտրոչէ, ու անոր պաշտօն կուտայ Ուսումն. Խորհուրդին հետ յառաջիկայ տարուան համար ուսուցիչներու հետ բանակցիլ։ Բաղաք. ժողով. Թազ. Խորհուրդ և Ուսումն. Խորհուրդ այս բանը ապօրինի նկատելով, իրենք իրենց կողմէն կը սկսին պայմանագրիլ. միւս կողմէ երեսփ. ժողովի յանձնախումբն ալ առանձին կը բանակցի ուսուցիչներու հետ։

Ցարգերութիւնները երթալով կը յարուցին, մէկը չուզեր միւսին տեղի տալ։ Եւ այժմ տակաւին վերջնական որոշում մը տրուած չէ, յառաջիկայ տարեշրջանին համար, մինչ չարթուս հետ մենք ալ կը սպասէինք, որ Ուսումն. Խորհուրդը կարմիր վանքի մէջ կեդրոնական վարժարան մըն ալ բանալու պիտի ձեռնարկէ։

Նոյն անորոշ դրութիւնը նաեւ Սանասարեանի ու անոր պաշտօնեաներուն համար։ Թերթերէն կ'իմանանք որ յուլիս 29ին և օգոստ. 3ին Սանասարեանի Խնամակալութիւնը նիստ գումարած է, և վարժարանին բարեկարգութեան ինդրով զբաղած է։ Ժողովներուն ներկայ եղած են նաեւ Պ. Պ. Սողիկեան և Յակոբեան, որոնք նոր առաջարկներ յայտնած են եղեր։ Մինչեւ այս տողերուն հրատարակուիլը, ապահովաբար վերջացած լլլացած կ'ըլլայ ամէն որոշում և բարեփոխութիւն։ Եւ արդէն ուշացաւ ալ. չէ՞ որ պանդուխտ ազգ լուրի, հրահանգի կը սպասեն, վարժարան վերադառնալու համար։ Ազատամարտի մէջ իրագէտ ատորագրութիւնով յօդուածագիր մը կարգ մը առաջարկներ կ'ընէր, որոնցմէ չատերը յաւ լուսաբանուած չէին։ Երբ կ'առաջարկուի այժմէն իսկ չորս դասարան փակել, ո՞ւր կը դրուին արդեօք 100ի չափ թոշակաւոր և ձրիավարժ սանները։ Եւ կամ եթէ Դ. դասարանէն սկսի դասընթացքը, հիմակուընէ իսկ քանի՞ աշակերտ կարելի է ապահովել, քանի որ վարժարանի 28 տարուան պատմութեան մէջ բացառութիւն ըլլալով միայն մէկ աշակերտ չորրորդ դասարան մտած է, և անոր ալ տարիքը նկատողութեան առնելով։

Դ. Ե. և Զ. դասարաններու աշակերտ հասցնող գաւառական վարժարանները չբարեկարգուած, ինչպէս փակել տորին չորս դասարաններ։

Ասոնցմէ զատ նկատողութեան առնուեցաւ այժմէն ցերեկեայի վերածելու գժուարութիւններն ու անպատեհութիւնները։ Ամէն մարդ կը փափաքի գիչերօթիկի գրութեան վերջ տալ, բայց կարծոյ պէս տեղի մը համար, ուր ընկերական կեանքն ըստ բաւականին դիւրութիւններ չի տար, ոստում կարելի չէ ընել։

Բայց առանց դասարաններէն չորսը միասին պակասեցնելու կամ փակելու, կարելի է այս տարի մէկը կամ երկուքը փակել, ու լրացուցիչ, մանկավարժական դասընթացք մը աւելցնել։

Պ. յօդուածագրին սա՛ կէտն ալ մեզի համար մութ մնաց։ Մէկ կողմէն կարգ մը անյարմար պայմաններ ակնարկելով, անանց փութութեան ու Նեմսան, վնասակարութեան մասին խօսելով, կ'առաջարկէ զանոնք պաշտօնեայ նշանակել ուրիչ կեդրոններու մէջ բացուելիք Սանասարեան-ներուն համար։

Թղթակցութեան մը սահմանը չի ներեր աւելի մանրամասնութիւններու մէնել, մեր փափաքն է վարժարանը բարձրացնել մասնաւորապէս ու բարոյապէս, աւելի իրատուութիւնք ապրող համար թերթիդ աչխատակից Պ. Հրանդի յայտնած անկեղծ կարծիքին՝ իմաստին Սանասարեանի բնիքացաւարհներուն։

*** Վիճակիս Առաջնորդ Տ. Սմբատ Ծ. Վ. Սատէմեան, անձնական տկարութեան պատճառով հրաժարական մատուցեր էր. Երեսփ. ժողովը միաձայնութեամբ չընդունեց հրաժարականը, և համմիտ գտնուեցաւ Առաջնորդ Ս. Հոր դէպի Մշոյ Ս. Կարապետ ճամբորդութիւնը՝ ապաքինման համար։

*** Ցառաջիկայ մէջ կը կարդանք հետեւեալը. «Քաղաքիս արհեստաւորները և այլ երեւելիները դիմելով կուսակալ Ճէլալ պէյի խնդրած են որ հաճի արգիլել ապուխտի պատրաստութիւնը. գիւղերու մէջ՝ չարչիութիւնը և խանութպանութիւնը, չահագործել ատյ հանգամանքի հանդը և պէէմիէն ունենալ իր տրամադրութեանը տակ բաւականաչափ զօրքի մի քանի, որպէս զի վաչխատուներ զօրքը մի քանի օրով չկարենան հացի արժէքը բարձրացնել։»

ՄԿՐՏԻՉ ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ

ԱՐՁԱԿ ԳԵՐՈՒԹԻԱՆՆԵՐ

ՄԱՄՈՒՆԵՐ

Սա մամուռներուն վրայէն չուրը կը սահի կ'անցնի անուշ համբոյր մը պէս, կամ աղջկան մը աչեծուփ մազերուն պէս՝ արանք դէմդ կը չոչեն երբ չրիանդքդ անցնդ հոի ի՛ներմեռանդօրէն։ Սա մամուռները, նոյն հոի ի՛ներմեռանդօրէն։ Սա մամուռները քարերուն արտին փակած են ճակատները քարերուն պէս, վախճանական ոգիներու նման, որ ապրիքներ ու տարիներ չուրին մշտնչենական հոսանքին մէջ իսկ դէպի կերոզման դիմող տարտամութիւն մը կ'զգան։

Կ'զգայուին չուրին ծամերուն մէջ, անգ'ւակ ու ժպտուն, մինչ ոսպիտակ ալեհակները կ'անցնին՝ տոպանաքարի մը, սիրուածի մը չիրիմին բախելու պէս երկչոտ, տպաւորուն և սիրահար...

Սա մամուռները՝ որ անտառին մահճրուն ոգեւարքի ճչիները չեն լսեր, ո՛չ ալ չոներուն կաղկանձները, այլ իրենց սիրտը իրր աչք կը նայի քարի՛ն, և այդ քար սիրտէն քեկեկելով կր վերապառնայ հեզուկ արտերուն մէջ՝ արեւին տակ մերկ։ բնութեան մէջ՝ կոյս և ժամանակի մէջ՝ վաղանայ։ Մամուռները ինչեր կը խոստովանին այլքներուն, որոնք մի՛ մամուռ կուգան քարէ արտերու իրենց զգացմունքը թրթռացնել, լալ մանալինի մը թելի՛ պէս և յուսահատեցուցիչ դառնալ ա՛ստղ արձագանգներով՝ որոնք քարերուն մէջ խորչերէն կ'ելլեն խեղդուողի մը վերջին ճիչերուն պէս մարող և աղեկէզ։

Սա փոքրիկ մամուռները, որ գիչեր ցորեկ անքուն են, մտերմաբազմութեան տենչանքը ունին և իսկ՝ արերը թունաւորող ժամանակին դէմ մղձ մը կը թափեն, մամուռները վրէժխնդիր՝ անէծք կը կարդան աստուածութեան՝ անմեղ և տառապող հոգիներու համար. և ջուրը ունկնդիր այս ողբերուն՝ իրենց պրչրոտ լարերը կը թրթռացնէն... այս ամենուն մէջ վտակին ջուրը, մերթ պղտոր, կ'անցնի խաղաղ ու վճիտ ու անկախ ընթացքով դէպի ճչմարտութեան և երջանկութեան գիրկը։

ՇԱՒՆԱԶԱՐ ՈՐԲՈՒՆԻ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

ԳԵՐՄԱՆ ՆԱԻԱՏՈՐՄԸ.— Վիլհելմ կայսրը, երկուշաբթի օրը, աչքէ անցուց գերման նաւատորմին մարտանաւերը, որոնք Պինցի բացերը հաւաքուած էին Սուինեմիւնտէի մօտ։ Մարտանաւերը չարուած էին երեք գիծերու վրայ՝ վեց քիլոմեդր երկայնութեամբ ճակատ մը ներկայացնելով։ Նաւային հանդէսէն ետքը Վիլհելմ կայսրը, որ Հոհենձոլերնով ժամանած էր, մեծ ծովակալին նաւը՝ Տոյչլանտ, ուրկէ պիտի գիտէ նաւային ռազմափորձերուն առաջին մասը։ Կ'բսուի թէ կայսեր եղբայրը՝ Հայնրիխ իշխանը աչխան ռազմափորձերէն ետքը, վեց ամսուան արձակուրդ պիտի ստանայ և թէ գործօն նաւատորմին հրամանատարութեան պաշտօնը պիտի թողուլ գերման նաւատորմին ընդհանուր քննիչի պաշտօնը ստանձնելու համար։ Իչխանը իր ընտանիքին հետ Քաներտան կղզիներուն մէջ պիտի անցկնէ արձակուրդը։

—Վէյլերի գործարանին մէջ ատրատած է չինուխիւնը գերման առաջին Տրեադնոթին՝ Վիւրթեմպէրկի։

ԱԻՍՏՐԻԱ ԵՒ ՍԵՐԲԻԱ.— Սերբիոյ նախարարներէն Պ. Միլանովիչ, որ Վիեննա կը գտնուի, կիրակի օր աչելութիւն տուաւ Աւստրիոյ-Հունգարիոյ արտաքին գործոց նախարար Պ. Էրէնթալի՝ Շէօնպրունի մէջ։ Երկու նախարարներուն խօսակցութեան ամբողջ տարական եզրակացութեան կ'սպասուի Աւստրիոյ-Հունգարիոյ ու Սերբիոյ միջեւ առեւտրական գաչնադրութեան և Տրինա գետի ածխանագուխը ճչդելու խնդիրները։ Այսօր հանդերձ այդ տեսակցութիւնը բնաւ չվոխեց նոյն երկու դիրքերուն դիրքը։ Վիեննայի ու Պելկրատի միջեւ անտեսական համաձայնութիւնը պիտի հաստատուի երբ Աւստրիոյ ու Հունգարիոյ Մարդրադարանները, որոնք այս միջոցիս անդադարեւծուած են վիճաբանութիւնները խափանելու նպատակով եղած չնքերով և նախարարական տագնապով մը, կառավարութեան լիազօր իչխանութիւն տան՝ բանակցելու համար։ Միւս կողմէ յայտնի է թէ Տրինայի վրայ աւտրեւսերպ ածխանագուխը ճրչելու գործը յանձնուած է խառն յանձնաժողովի մը։

ՄԱՐՈԿԻՈՅ ԳՕՐԾԵՐ.— Անգլիոյ ներսէ. Ժողովին մէջ արտաքին գործոց խորհրդական, Մարլքի վեհապետին հրամանով գերիներու նկատմամբ գործուած խոչտանգումներուն մասին եղած հարցումներուն պատասխանելով, յայտարարեց թէ Ֆէսի բրիտանական հիւպատոսը հրահանգ ստացած է ընկերանալ Ֆրանսական հիւպատոսին կողմէ նոյն նպատակով եղած բողոքին։ Թանճէրի դեսպանական մարմինն ալ հաւաքական բողոք մը պիտի ընէ։

ՊՈՒՐՍԱՍՏԱՆ.— Դաւրէժէն առջի օրուան թուականով հեռագիր մը կ'րսէ. —«Րաքիմ Խանի կողմէ արձակուած բազմաթիւ ազգայնականներ, որոնք տարեկ մը ի վեր բանտարկուած էին, Դաւրէժ ժամանեցին։ Կը պատմեն թէ Րաքիմ խան իրենց տէրերուն վերադարձուցեր է հարիւր ութսուն ուղտեր, որոնք ռուս պատակներէ յափշտակուած էին քաղաքին պաշարմանը միջոցին։ Նաեւ կարեւոր գումար մը դրամ է ռուսական հիւպատոսարանը՝ վերոգրեալ Ռուսերուն իրրեւ հատուցում արձակելու համար։

—Պարսկաստանի ազգայնական չրջանակներուն մէջ կը յայտարարուի թէ մօտ՛ երս ընդհանուր ներում մը պիտի հրատարակուի քաղաքական բոլոր յանցանքներու համար։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ.— Աթէնքէն առնուած լուրերու նայելով, հանդարտութիւնը վերահաստատուած է, սակայն թերահաւատութիւն կը տիրէ սա խնդրոյն համար թէ նոր նախարարական չէնքը կրնայ երկար ատեն տեւել։ Թայմզ, ըսելէ յետոյ թէ հելլէն ապստամբները կացութեան տէրը կը մնան, կը յարէ. — «Ակներեւ հաւանական չէ չէ որ այդ ապստամբները ուչեն իրենց քաղաքին տակ պահել քաղաքացիին կառավարութիւնը տեւական կերպով և անչուչտ իրենց երկրին համար չեն կրնար չահ մը ձեռք բերել թէ՛ ներսէն և թէ դուրսէն, դժուարութիւններ կամ հոգեր առաջ բերելով թագաւորին համար։ Արքայական գերդաստանին ամբողջ ներչնչած յարգանքը ու համակրութիւնը Գուռնատոնի ունեցած ամէնէն թանկագին բանն է իր միջազգային յարաբերութեանց մէջ, և եթէ արքայական գերդաստանին դժբախտութիւն մը պատահի, մեծ ազգ մը պիտի ըլլայ Գուռնատոնի համար։»

Թայմզ յօդուածը աւարտելով յոյս կը յայտնէ թէ Տորիկոս թագաւորը պիտի կրնայ անգամ մը եւս փրկել Գուռնատոնը այդ փոթորիկէն, սակայն այն վտանգները որոնց առջեւ կը գտնուի թագաւորը՝ նոր են և երեւոյթէն դատելով բաւական ծանր։

ՄԼԵՔՈՒԹԻՒՆԻ ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐԸ.— Մանթէրէյի ողողումներէն խեղդուածնե-

ԺԱՂՈՎԻ ՂՎԱՀՂՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ԳՐՈՂՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅԱՆ

ՀՈՒՇԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀՀՄԳՄ վերջին վճռաբեկ ժյուրին ամփոփեց «Ոսկե ծիրան» գրական մրցանակաբաշխության արդյունքները։ Մրցանակի արժանացան Ռուբեն Մուրադյանի «Ծիրանի ծառերը ծաղկում են» վիպակը,

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ
ԳՈՐԾԱԴՐԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵԻ

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՁԱՅՆ

ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ

ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԸՆԹԵՐՑՈՒԹՅՈՒՆ

ՈՒՐԱԽԱՑՈՒՄ Է ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԱՇԽԱՏԱԿԻՑՆԵՐԻՆ, ԿՈԼԽՈԶԱՅԻՆ ԳՅՈՒՂԱՑԻՆԵՐԻՆ, ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐԻՆ, ՄԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐԻՆ, ԻՆՏԵԼԻԳԵՆՑԻԱՅԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԻՆ, ՍՊԱՍԱՎՈՐՆԵՐԻՆ ԵՎ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԱՆՈՒՆԻՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ԱՆԴԱՄ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՀԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ ՄԱՍԻՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՀՐԱՀԱՆԳԸ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԵՎ ՎԱՅԱՍՊՈՒՐԻ ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՀՐԱՀԱՆԳԸ

ԼՕՆԺԻՆ

Աշխարհիս վրայ տակաւին ժամացոյցը պատճառաբեր ընդունուած Միացեալ Նահանգներու եւ Իտալիոյ ծովային նախարարութիւններէն:

ՈՍԿԻ ԱՐԾԱԹ ՄԵՏԱՂ ԱՄԷՆ ՄՆԾՈՒԿՈՒԹԻՒՆ

Ինչո՞ւ երթի ճոխ կին ուրիշ դատողութեան տէր ամէն գնորդ նախապատուութիւն կուտայ ԼՕՆԺԻՆ ժամացոյցին. — Որովհետեւ ճշդութիւն, տեղաւորութիւն, ներքուստ աշխատութիւն եւ վայելչաձեւութիւն անոր գլխաւոր արժանիքը կը կազմեն և լրջօրէն երաշխաւորուած են: Ինչո՞ւ ԼՕՆԺԻՆ ժամացոյցը ամէնէն բազմամեայ և ամենադարձեալ արժանացած է.—Որովհետեւ հիանալի կերպով կ'իրականացնէ արուեստին բոլոր կատարելագործումներն և իր նշանաւոր արդիւնքներով միշտ կը գերազանցէ համանման արտադրութիւնները:

5 մեծագոյն մրցանակներ.—*Անվերս* (1885), *Բարիզ* (1889), *Պրուսել* (1897), *Բարիզ* (1900), *Միլան* (1906):
2 արտաքոյ մրցման, անդամ ժիւրիի.— *Ժրնեվ* (1896), *Թուն* (1899):
4 Սեռիի մրցանակներ, 35ի աւելի ուրիշ մրցանակներ նեղաձիգի դիտարաններէն:
16 օբսերվաթորներ.— *Բարիզ, Վիեննա, Ֆիլատելֆիա, Անվերս Ամսթերտամ, Զիքակո, եւն., եւն.:*

50—14

Թուրիոյ համար ընդհանուր ներկայացուցիչ **ՆԱՒԻՊ Խ. ՃԷԶՎԷՃԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ** Մեծ Շուկայ, Մահճազարդեղէն, 44—46. Կ. ՊՈԼԻՍ

Կը խնդրուի գաւառի մէջ սոյն վաճառատան բազմաթիւ յաճախորդներէն, պէտքը ներկայանալէն առնուազն մէկ ամիս առաջ ղրկել իրենց ապսպրանքները, յապաղումից չենթարկուելու համար:

Յիշեալ վաճառատան մէջ կը գտնուին նաեւ ամէն տեսակ գոնարեղէններ եւ ոսկի ժղթաներ:

ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՊԱՐՏԻԶԱՊ

Վարժարանիս յառաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի Դ. տեպտ. 7 (Ն. Տ.): Թուրքերէնի և ֆրանսերէնի դասընթացքը աւելի զօրացնելու համար՝ ուսուցչական մարմինին վրայ աւելցուցած են Ս. էֆ. Սրենց և Զիա պէյ:

Դիւերթիսմենտներուն տարեթոշակն է 16 օսմ. ոսկի, կէսը մուտքի առեն և կէսը Մնունդին վճարելի: Իւրաքանչիւր աշակերտ գանձապետին յանձնելու է 1 օսմ. ոսկի՝ գիրքի և ուրիշ դպրոցական պէտքերու համար. աւելցածը իրեն կը վերադարձուի տարիին վերջը: Մնունդի կամ Զատկի արձակուրդին վարժարան մնացող աշակերտները 3 մէճիտ պիտի վճարեն:

Նամակատան միջոցաւ դրամ կամ ծրար պէտք է ղրկել Իզմիտ, կարապետ աղա Պօղոսեանի հասցէին:

Աւելի տեղեկութիւններու համար դիմել Մր. Ս. Ո. Բիթի, կամ վարժարանիս գործակատար Գրիգոր էֆ. Շահպազեանի Պայրլը Հաուս, Կ. Պոլիս, ժամ 3½էն 5½ (Ը. Ե.) կամ Տնօրէնութեան՝ Պարտիզակ:

Բարձր. վարժարանի յարակից Ծաւրի կրթարանին տարեթոշակն է 12 ոսկի, որուն կէսը պէտք է վճարուի Սեպտ.ին, իսկ միւս կէսը Մնունդին: 12 ոսկիէն պակաս վճարող աշակերտներ առանին գործերով պարապելով պէտք է լեցնեն սահմանուած 12 ոսկիի թոշակը: Մուտքի առեն իւրաքանչիւր աշակերտ մանր ծախքերու համար պարտի վճարել 20 ղրուշ: Աշակերտները միասին պէտք է բերեն անկողին, սաւան, փեշեմալ եւն.:

14—12

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՑՐԻՑԷ

Շիրքէթի Խայրիյէ աչնան եղանակին յառուկ նոր ժամանակացոյցը գործադրութեան պիտի դրուի Սեպտ. 1/14, երեքշաբթի առաւօտէն սկսեալ:

Վոսփորի ժողովրդեան հանգստութիւնը և զանազան նաւամատոյցներէ կամուրջ ու կամուրջէն նաւամատոյցները կարելի եղածին չափ չուտ երթեւեկը ապահովելու համար, սոյն ժամանակացոյցին մէջ վոսփորի երկու եղերքները երթեւեկի գօտիի բաժնուած և իւրաքանչիւր գօտիի համար մասնաւոր և ուղղակի երթեւեկներ սահմանուած են:

Այդ գօտիները բաժնուած են հետեւեալ կերպով. Եւրոպական եղերքին համար, Գալաձներէն եչենիքէօյ, եչենիքէօյէն Պէպէկ և Պէպէկէն կամուրջ. Ասիական եղերքին համար՝ Պէյքօզէն Դանտիլի, Դանտիլիէն Թուզկունճուգ և Թուզկունճուգէն կամուրջ: Վերին գօտիներուն համար՝ առաւօտեան ժամը 12էն սկսեալ ամէն 45 վայրկեանը անգամ մը կամուրջի համար և երեկոյին 50 վայրկեանը անգամ մը կամուրջէն Վոսփոր ուղղակի չոգենաւ մը պիտի մեկնի, իսկ վարի գօտիներուն համար նոյնպէս առաւօտեան ժամը 12էն սկսեալ, ամէն 25 և 30 վայրկեանը անգամ մը, թէ՛ առաւօտեան և թէ՛ երեկոյին:

Վոսփորի զանազան նաւամատոյցներու միջև հաղորդակցութիւնը ապահովելու համար սահմանուած ղիկզակ երթեւեկութիւններէն զատ, գօտիի գլուխ եղող Պէյքօզի եչենիքէօյի, Դանտիլիի, Պէպէկի, Թուզկունճուքի, Սկիւտարի և Պէյիկթաշի նաւամատոյցներուն միջև մասնաւոր երթեւեկներ դրուած են:

Ասոնցմէ զատ Սայրբաղար-Սիրքէճի-Հայտար-Փաշա-Պէյիկթաշ-Իւսկիւտար ինչպէս նաև կառաքարձ չոգենաւի երթեւեկները պիտի չարունակուին ըստ առաջնոյն, բայց աւելի ընդարձակ և աւելի յարմար ժամանակացոյցի մը համեմատ:

Սոյն նոր ժամանակացոյցին մէջ նկատողութեան առնուած են նաև բամազանի ծովերը, և ըստ այնմ յարմար երթեւեկներ սահմանուած են առաւօտեան և իրկուան: Գիւերուան համար ալ մասնաւոր ժամանակացոյց մը պատրաստուած է:

Սոյն ժամանակացոյցը ի մտայ պիտի հրատարակուի լրագրաց մէջ, նաւամատոյցները պիտի կախուի և պիտի ծախուի ժոմակավաճառներուն քով:

ԱՓԷՆԻԻ ՊԱՆՔԱ

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽՔ ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎՃԱՐՈՒԱԾ

50,000,000 Տոլարի

ԿԵՆԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԲԱԺԻՆ

Մասնաճիւղեր ունի Կ. Պոլիս եւ գրասենեակներ՝ Ալեքսանդրիա, Զագազիկ, Անթեաանդրիա, Գանիեի, Սեպաստիա, Իզմիր, Պերճամ, Բաղրատ, Վոլօ, Շերա, Թեսալոնիկա, Գաճի եւ Գանտիա (Կրէտէ):

Դրամագլուխին և ուսանող ձգուած գումարին ստացողներուն արժէքը, Օգոստոս սկզբան, կը հասնի 260,000,000 արտանքի:

Ափէնդի Պանքան կը գլուխի Պանքայի ամէն տեսակ դրամատնային գործառնութիւններով: Փոխառութիւններ կ'ընէ վաճառքներու, տրամիւթիւններու վրայ և ընդհանրապէս կ'ընդունի ամէն տեսակ փոխանակութիւններ կը գործէ:

Ափէնդի Պանքան հաշուընթացներ կը բանայ, չէքեր, վարկագիրներ կը հանի, հեռագրական հրամանով վճարումներ կը կատարէ Եւրոպիոյ գլխաւոր քաղաքներու և արտասահմանի մէջ: Մակաբանականին գումարներ կը կատարէ, թէ՛ մեր գործակատարներուն վրայ, յանձնարարականագիրներ կը տայ հետեւորդներուն և թէ՛ ամէն տեսակ գործառնութիւններ կը կատարէ:

Ափէնդի Պանքան հանրութեան արտասահմանեան ամէն կարգի գործառնութիւններուն արժէք կը տայ, ինչպէս վարձքերուն:

Առանձին հիւդ

Ափէնդի Պանքան իրը առանձին կ'ընդունի դրամ և ամանէթներ, ան տոկոս. Ները վճարելով.

Ուղղակի առանց դրամի քաշելու պայմանաժամով ... 3%
Վեց ամսուան համար ... 3½%
Մէկ տարուան » ... 4 —
Ուսկի » ... 5 —

Ուսանող ձգուած դրամները կը վճարուին այն դրամով որով Պանքան ձգուած են: Տոկոսները կը վճարուին ամէն տարուան Ցունուար 2ին և Յուլիս 1ին:

Մասնաւոր տեղեկութիւններ՝ 4% տոկոսով

Ափէնդի Պանքան իր յանախորդներուն մէջ փոքր դրամագլուխ ունենալով և քանիքելով ամէն դէպքերուն ընծայել անոնց տրամադրութեան տակ կը դնէ մասնաւոր առանձնեներ, ուր անոնց մէջ կրնան տրամադրել առանց 100 ոսկիի աւանդ գումար մը: Այդ դրամը 4% տոկոս կը տրուի և մասնակի վճարութիւններ կը կատարուին, առնուազն 50 դրուշ տոկոսով:

ՇՈՓԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Աւստրեւամերիկեան

(Cie. de navigation Austro-Americana)

ԱՆԴՐԱՏԱՆՏԵԱՆ 45 ՇՈՓԵՆԱԻ

Կանոնաւոր մեկնում ամէն հինգշաբթի օր: Մասնաւոր դիւրութիւններ կ'ընծայուին Հայ ճամբորդներուն: Շոգենաւերը կրկին պտուտակ ունին: Մնունդը խնամեալ է: Ելեկտրական օդափոխում և լոյս: Մարքոնիի դրութեամբ անթել հեռագիր: Բժիշկ և դեղ ձրի:

Աւելի մանրամասն տեղեկութեանց համար դիմել գլխաւոր գործակալութեան, Գալաթիա, Րըխթըմ խան, թիւ 18—19:

Ընդհ. գործակալ
ԹԻՕՏՕՐ ՔՈՒՐՄՈՒՃԻ

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱ

ՕՏԱՐ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

BANQUE RUSSE

Pour le commerce étranger

Հիմնուած՝ 1871ին

ԴՐԱՄԱԳԼՈՒԽ 30,000,000 ՌՈՒԲԼԻ

ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎՃԱՐՈՒԱԾ

ԿԵՆԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԲԵԴԵՐՍՊՈՒՐԳ

ՏԵՂԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ. — Գալաճեխօվի սակարան, Սեճճայա հրապարակ եւ Վասիլի Օսդրօվ:

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ.— Աքքերման, Արխանկէլ, Աստրախան, Արմաւիր, Պաքու, Պալաքօվօ, Էքաթէրինոսար, Էլիզապէթկրատ, Իամպոլ, Կերսօն, Րիբէք, Բօզլօվ, Ռօքսդադ, Րըբսկէնչուկ, Մօսկուա (Կավրիքով փողոցի մասնաճիւղով), Նիքոլայէվ, Նիժին-Նովկորօտ, Նովօ, Նիքօլայէվսք, Նովօրոսիսք, Օտեսա, Օմսք, Բէրմ, Բօքրօվսքայա-Սլօպոտա, Բօլղավա, Ռիկա, Ռիսաք, Ռօմնի, Ռիպինսք, Սարաթօվ, Սիմֆերսք, Սէմֆէրօփօլ, Չիսթօփօլ, Թիումէն, Թօմսք, Վէլէքի, Ուսթիուկ, Վիսթքա, Վիննիցա, Վօլոկտա և Վօսնէսէնսք:

ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՌՈՒՍԻՈՅ ՄԷՋ.— Ալէքսանդրիա (Խերսոնի մէջ), Պօպրինէց, Եւրադօրի, Բաքովքա, Նիքօրօլ և Սրօլա:

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ՄԷՋ.—Լոնտոն, Բարիզ, Ժընեվ և Կ. Պոլիս:

Ռուսական դրամատունը կը զբաղի դրամատան և սակարանի վերաբերեալ ամէն կարգի գործառնութիւններով. Նախավճարներ (avance) ապրանքի վրայ և քօմիսիօնով՝ վաճառում ապրանքի: Միեւնոյնատեղ պայմաններով վարձու կուտայ ամենավատահելի «Սէյֆ» դրամարկղներ: Մնայողական Սնտուկ նպաստաւոր տոկոսով:

ՎԵՐԼՈՒԾՈՒՄԸ 8ՈՑՑ ՏՈՒԱԻ ԹԷ

ՆԷՍԼԷԻ ԿԱԹԸ

Իմնիկ կատարեալ սնունդ մը կը կազմէ. բժիշկներուն եւ մայրերուն միաձայն վճռին համաձայն

ՆԷՍԼԷԻ ԿԱԹԸ

Թանկագին սնունդ մըն է տղոց եւ պարարակումներու համար:

50—20

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԻԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ագդ.—Տիւնչիւնութեան առեն մօտեցած ըլլալով, Թողեալ Հաւատիներու Վարչութիւնը կը յանուցանէ թէ անոնք որ խաղալ կը գնեն գինի չխնելու կամ օթայով ծախելու համար, պէտք է նախապէս իմաց տան Հանր. Պարտքի գործակալներուն, որոնք Ղալաթիոյ ոգելից ըմպելիի կեդր. տնօրէնութեան մէջ ու հեռաւոր տեղերը կը պաշտօնավարեն Իզմին-Իզմիր մրգեղէնի մաքսատունը, Պալաթ, Սարըկեաբ, Պէօյիւքտէրէ, Թարապիա, եչենիքէօյ, Արնաւուտքէօյ, Պէյքօզ, Սկիւտար, Դուզկունճուգ, Գուժգարու, Գաղաքէօյ և Հայատար-Փաշա:

* * *

Ագդ.—Ելմտական 1325 տարուան սեպտեմբեր ամիսը մօտեցած ըլլալով, որ երկրորդ վճարման առեն է ոգելից ըմպելիի տուրքին, Թողեալ Հաւատիներու Վարչութիւնը կը յիշեցնէ Կ. Պոլիս հաստատուած ոգելից ըմպելի վաճառողներուն թէ, կանոնագրին 14րդ յօդուածին համաձայն, պարտին օգոստոս ամսուան մէջ ստանալ վաճառման արտօնագիրը՝ հատուցանելով տուրքը: Ցիչեալներուն կը յանուցանուի որ, այդ կանոնագրին 10րդ յօդուածին վերջին հատուածին համաձայն, պէտք է դիմեն ոգելից ըմպելիներու կեդր. տնօրէնութեանց Պոլսոյ մէջ և Արնաւուտքէօյի, Սարըկեաբ, Պէյքօզի, Սկիւտարի, Գաղաքէօյի և Գուժգարուի գործակալութեանց, նորոգելու համար իրենց վաճառման արտօնագիրները: Անոնք որ սեպտ. 1էն առաջ թէղգբէբ չառած ոգելից ըմպելի կը ծախեն՝ օրինական տրամադրութեանց պիտի ենթարկուին՝ օգոստոս ամիսը աւարտելուն պէս:

10—7 Ընդհ. Տնօրէնութիւն

ՇՈՓԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՍԻԼԻԱՆ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ

Ն ԲԱՔԻ ՍՒՐՆԿ.

ՍՊԱՍՈՒԱԾ ՇՈՓԵՆԱՒԵՐ

Օգս. 31ին, Փօճի, Մարսիլիայէն
Սեպտ. 7ին, Իմէրէդի, Սեւ Ծովէն

ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ

Սեպտ. 1ին, Իօճի Սեւ Ծով
Սեպտ. 8ին, Իմէրէդի, Մարսիլիա:

Ա. կարգ Բարիզի համար 200 ֆր.
» » Մարսիլիոյ » 160 »
Բ. » Բարիզի » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »
Գ. կարգ Լոնտոնի համար 248.35 ֆր.:
Դ. կարգ 185.10 ֆր. (Տիւբէք ճամբով):

Ճեղքելիութեանց համար դիմել Գործակատարին՝ Փոսթխանէ, քաղաքին վրայ:

15 Թ. ՌԸՊՈՒԻ

ԹԵՐԹՕՆ "ԱՐԵՒԵԼՔ,,Ի (24)

ԺԱՆ ՏԸ ԼԱ ՀԻՐ

ՁՈՒՐԻՆ ՄԷՋ ԱՊՐՈՂ ՄԱՐԴԸ

ԱՐԿԱԾԱԽՆԴՐԱԿԱՆ ԵՒ ՍԻՐԱՅԻՆ ՎԷՊ

Ա. Ե. Ս. Ջ. Ի. Ն Մ. Ա. Ս

ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ ԿՂԶԻՆ ԳԱՂՏՆԻՔՆԵՐԸ

Գ.

Հիքթանէր եւ Մօիզէր

Ֆիւլպէրի ձայնը առաջին անգամ ըլլալով խլեց այդ լուռութիւնը, որ անյատակ մտածումներով բեռնաւորուած էր:

—Ձաւակս, կ'ուզենք մեր գոհունակութեան տպագոյնը ցոլ ձեզի: Ուստի ես կ'առնենք այն հրամանը, որ չատ ծանր եկած ըլլալու է քեզի: Խոհեմութեան համար, խոչընդոտներ դրած էինք քու ազատութեանդ առջեւ...:

—Հայր իմ, ինչ խոչընդոտ, հարցուց Հիքթանէր:

—Օքսիւս, լսնձի համակարծիք էք որ մեր զաւակը այսուհետեւ ազատօրէն պարտի Կորուսեալ կղզիին մէջ:

— Ես ալ նոյն փափաքը պիտի յայտնէի:

—Ձաւակս, յարեց Հիքթանէր, քու ապահովութեանդ և ապագայի կանխատեսութեան համար՝ մինչեւ հիմա քենէ խնդրած էինք քնաւ դուրս չելլել այս ընդծովեայ անձաւներէն, որոնք քու բնակութեանդ և պահպանութեանդ յատկացուած են...: Այսուհետեւ ուզած ատենդ կրնաս անցնիլ այն վանդակագռնէն որ բարձր պատով բաժնուած է քարայրներէն...: Այդ վանդակագուռը այն ատեն միայն կը բանայինք, երբ հեռուստ և որոշ արշաւանքի մը ձեռնարկէիր...: Բայց այսուհետեւ այդ վանդակագուռը ուզած ատենդ բաց պիտի ըլլայ քու առջեւդ:

—Շնորհակալ եմ, հայր իմ, չնորհակալ եմ, գոչեց Հիքթանէր մեծ ուրախութեամբ: Արդարեւ, երբեմն նեղութիւն զգացած եմ, խորհելով որ չեի կրնար պարտիլ կղզիին եզերքը, մեղմօրէն լողալով ջուրին մակերեսը, արեւուն տակ, ալիքներէն ծփուն...:

—Բայց պարտինք սա բանը յանձնարարել քեզի. մէկ մղոնէ աւելի մի՛ հեռանար Կորուսեալ կղզիէն և ամրողջ հինգ ժամ բացակայ մի՛ մնար...: Պատկանեալդ ատեն երբ նաւ մը նշմարես, ինքզինքդ մի՛ ցուցներ, և երբ յանկարծակիի գաս՝ առանց վարանումի օղը հանէ և սպաննէ բոլոր այն մարդիկը որոնք պիտի ջանան լողալով ազատիլ...: Կորուսեալ կղզիին ժայռերուն վրայ պարտած ատենդ կրնաս մարդոց հանդիպիլ: Բնաւ մի՛ զգաստիր ատենցմով, հեռերնին մի՛ խօսիր, երեսերնին մի՛ նայիր, և արհամարհէ՛ զանոնք...: Այնպիսի մարդիկ կամ այնպիսի մարդոց ցաւակ են զորս ստրկութեան դատապարտած ենք առենօք. մեր ծառաներն են ատոնք: Մենաց որ՝ այդ մարդոց պիտի հրամայեմ բնաւ չմօտենալ քեզի, հետդ չխօսիլ, եթէ երբեք քեզ տեսնեն: Դուն Տէրը, Աստուածն ես ատոնց: Մի՛ զիջանար անոնց ցոյց տալու թէ կը նշմարես գոյութիւննին...:

—Ձեր փափագին համաձայն պիտի վարուիմ, պատասխանեց Հիքթանէր: Կըբնամ Թորբէտոյով դուրս ելլել:

—Այո՛, պատասխանեց Օքսիւս, միշտ պատրաստ պիտի գտնուի ան...: Բայց երբ Թորբէտոն հետդ գտնուի՝ քանի մղոնէն աւելի մի՛ հեռանար...: Իսկ եթէ առանց անոր դուրս ելլես՝ դաչոյնդ միասին առ, ինքզինքդ պաշտպանելու համար չանաձուկերէն, որոնց կրնաս հանդիպիլ...:

—Հասկցա՛յ, հայր իմ. ձեր յանձնարարած բոլոր զգուշութիւնները ձեռք պիտի առնեմ, և կէտ առ կէտ պիտի հնազանդիմ անոնց:

—Լա՛ւ, զաւակս, բաւ Ֆիւլպէր:

—Հիմա վեր ա՛ռ թեւերդ որպէս զի քննեմ և տեսնեմ թէ առողջութիւնդ ամ՞ն է:

Վատնալից ու ժպտուն, Հիքթանէր մօտեցաւ Օքսիւսի և թեւերը վեր առաւ: Մարդաճուկին իւրաքանչիւր անութին տակ արծաթէ թեփերը ասոր սանդիմէթր տրամագծով բոլորովին պարապութիւն մը կը ձգէին: Այդ պարապութեան մէջ Հիքթանէր զննեց ամէն մէկ թեփը, ետքը ներս քաշեց զանոնք:

—Ամէն բան կանոնաւոր է, ըսաւ Հիքթանէր: Ես ալ ամէն բան կանոնաւոր պիտի ընեմ:

Ապա ծունկի եկաւ և ուժգին չունչ առաւ:

—Ձեր ներկայութեան ատեն ես ալ ամէն բան կանոնաւոր պիտի ընեմ, ըսաւ:

Հիքթանէր հնազանդեցաւ: Ջուրը ուժգնօրէն ներս մտաւ բերնէն և գրեթէ իսկոյն սկսաւ փրփրալ խոխոջներուն մէջ: Հիքթանէր համաչափ կերպով կը կրկնէր չունչ առնելը: Այդ միջոցին Օքսիւս անոր կուրծքին, կռնակին և կողերուն վրայ կը դնէր փոքր հեռաձայնին արտաքին մասը:

(Շարունակելի)

Առօնաւոր ԴԱՐԵԴԻՆ ՊՕՑԱՃԵԱՆ